

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS (ES) 2016/159**(2016. gada 4. februāris),****ar ko nosaka kārtību, kādā iesniedzami dotāciju pieteikumi, maksājumu pieprasījumi un ar tiem saistītā informācija attiecībā uz Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. 652/2014 minētajiem ārkārtas pasākumiem pret augiem kaitīgajiem organismiem***(izziņots ar dokumenta numuru C(2016) 524)*

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2014. gada 15. maija Regulu (ES) Nr. 652/2014, ar ko paredz noteikumus tādu izdevumu pārvaldībai, kuri attiecas uz pārtikas apriņķi, dzīvnieku veselību un dzīvnieku labturību, augu veselību un augu reproduktīvo materiālu, un ar ko groza Padomes Direktīvas 98/56/EK, 2000/29/EK un 2008/90/EK, Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 178/2002, (EK) Nr. 882/2004 un (EK) Nr. 396/2005, Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2009/128/EK un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 un atceļ Padomes Lēmumus 66/399/EEK, 76/894/EEK un 2009/470/EK ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 36. panta 5. punktu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 652/2014 16. panta 1. punktu dalībvalstīm var piešķirt dotācijas attiecībā uz ārkārtas pasākumiem, kas īstenoti tāpēc, ka ir apstiprināta kāda minētās regulas 17. pantā uzskaitītā kaitīgā organisma klātbūtne.
- (2) Saskaņā ar Komisijas Īstenošanas lēmuma 2014/917/ES ⁽²⁾ 1. un 2. pantu dalībvalstis nosūta Komisijai oficiālus paziņojumus par kaitīgā organisma uzliesmojumiem. Informācija, kas sniegta oficiālajā paziņojumā, ir provizoriska informācija par kaitīgā organisma uzliesmojumu.
- (3) Lai nodrošinātu pareizu finanšu pārvaldību un operatīvi saņemtu informāciju par dalībvalstu īstenotajiem kaitīgo organismu pārvaldības pasākumiem, ir lietderīgi noteikt datumus, līdz kuriem dalībvalstīm ir jāiesniedz dotāciju pieteikumi un maksājumu pieprasījumi, un precizēt, kāda veida informācija ir jāsniedz. Jo īpaši būtu jāsniedz pirmās un atjauninātās aplēses par izdevumiem, kas radušies dalībvalstīm.
- (4) Ir jānosaka likme, kas piemērojama, konvertējot finanšu aplēses un maksājumu pieprasījumus, ko iesniegušas dalībvalstis, kuras neizmanto euro kā savu valsts valūtu.
- (5) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu, dzīvnieku, pārtikas apriņķi un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

*1. pants***Provizoriska informācija par aplēstajām izmaksām**

Lai dalībvalstis varētu saņemt Savienības finansiālo ieguldījumu, tās divu mēnešu laikā no dienas, kad ir oficiāli apstiprināta Regulas (ES) Nr. 652/2014 17. pantā minētā kaitīgā organisma klātbūtne, sniedz provizorisku informāciju par kaitīgā organisma uzliesmojumu. Par šādu provizorisku informāciju uzskata paziņojumus Komisijai, kā noteikts Īstenošanas lēmuma 2014/917/ES 1. un 2. pantā.

⁽¹⁾ OVL 189, 27.6.2014., 1. lpp.

⁽²⁾ Komisijas 2014. gada 15. decembra Īstenošanas lēmums 2014/917/ES, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus Padomes Direktīvas 2000/29/EK īstenošanai attiecībā uz paziņojumiem par kaitīgo organismu klātbūtni un pasākumiem, ko dalībvalstis veikušas vai paredzējušas veikt (OVL 360, 17.12.2014., 59. lpp.).

Ne vēlāk kā sešus mēnešus pēc tam, kad ir oficiāli apstiprināta attiecīgā kaitīgā organisma klātbūtne, dalībvalstis, izmantojot elektronisku datni, kas izveidota atbilstoši šā lēmuma I pielikumā dotajam paraugam, iesniedz Komisijai dotācijas pieteikumu saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 652/2014 16. panta 1. punktu.

Pieteikumā iekļauj šādu informāciju:

- a) aplēstās darbības izmaksas, kā minēts Regulas (ES) Nr. 652/2014 18. panta 1. punkta a) apakšpunktā;
- b) aplēstās izmaksas par pakalpojumu līgumiem ar trešām personām, kā minēts Regulas (ES) Nr. 652/2014 18. panta 1. punkta b) apakšpunktā;
- c) aplēstās izmaksas attiecībā uz kompensācijām īpašniekiem un operatoriem, kā minēts Regulas (ES) Nr. 652/2014 18. panta 1. punkta c) apakšpunktā;
- d) attiecīgā gadījumā aplēstās citas izmaksas saistībā ar kaitīgā organisma izskaušanu, kā minēts Regulas (ES) Nr. 652/2014 18. panta 1. punkta e) apakšpunktā, pievienojot pienācīgu pamatojumu.

Reizi trijos mēnešos pēc otrajā daļā minētās informācijas iesniegšanas dalībvalstis iesniedz atjauninātu informāciju par otrajā daļā minētajām izmaksām.

Dotācijas pieteikumos par aplēstajām izmaksām saistībā ar kaitīgā organisma izskaušanu un/vai ierobežošanu, par ko pieteikums jau ticis nosūtīts iepriekšējos kalendārajos gados, ir jāietver šā lēmuma I pielikuma atjauninātā versija.

2. pants

Maksājuma pieprasījumi

Sešu mēnešu laikā pēc beigu datuma, kas noteikts ikgadējā finansēšanas lēmumā, vai apstiprinājuma par kaitīgā organisma izskaušanas un/vai ierobežošanas pabeigšanu, atkarībā no tā, kurš datums ir agrāks, dalībvalstis iesniedz Komisijai:

- a) maksājuma pieprasījumu par atbilstīgajām izmaksām, kas radušās, un to sagatavo, izmantojot elektronisku datni atbilstoši šā lēmuma II pielikumā dotajam paraugam;
- b) tehnisko ziņojumu atbilstoši šā lēmuma III pielikumam.

3. pants

Konvertēšanas likme

Ja dalībvalsts aplēstās izmaksas vai radušies izdevumi ir valūtā, kas nav euro, attiecīgā dalībvalsts tos konvertē euro, piemērojot pēdējo valūtas maiņas kursu, ko Eiropas Centrālā banka ir noteikusi pirms tā mēneša pirmās dienas, kurā dalībvalsts ir iesniegusi dotācijas pieteikumu.

4. pants

Piemērojamība

Šo lēmumu piemēro attiecībā uz kaitīgo organismu uzliesmojumiem, par kuriem Komisijai paziņots no 2016. gada 1. janvāra.

5. pants

Adresāti

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2016. gada 4. februārī

Komisijas vārdā –
Komisijas loceklis
Vytenis ANDRIUKAITIS

I PIELIKUMS

A. IZSKAUŠANA

PROVIZORISKAIS BUDŽETS			
Ne vēlāk kā sešus mēnešus pēc tam, kad oficiāli apstiprināta kaitīgā organisma primārā uzliesmojuma sastopamība, un pēc tam reizi trijos mēnešos			
Adresēt: SANTE-G5-EMERGENCY-PLANT-HEALTH@ec.europa.eu			
Pirmā iesniegšana	<input type="text"/>		
Atjauninājums	<input type="text"/>		
Par laiku no	<input type="text" value="DD/MM/GG"/>	līdz	<input type="text" value="DD/MM/GG"/>
Uzliesmojuma reference	<input type="text" value="Dalībvalsts/Kaitīgais organisms/Gads"/>	Reģions	<input type="text"/>
EUROPHYT paziņojums	<input type="text"/>		
Kontaktpersona saistībā ar šo budžetu:	<input type="text"/>		
Tālrunis:	<input type="text"/>		
E-pasta adrese:	<input type="text"/>		

Tiešās izmaksas			Kopsumma (euro, bez PVN)
Atbilstīgie pasākumi	Veids	Izmaksas (darbaspēka izmaksas, apstrāde, slazdi utt.)	
<i>Atbilstīgās izmaksas (Regulas (ES) Nr. 652/2014 18. panta 1. punkts)</i>			
A. Saistībā ar pasākumiem radušās darbības izmaksas:			
1. Personāla izmaksas			
2. Aprīkojuma nomas izmaksas			
3. Izlietojamo materiālu izmaksas			
4. Materiālu izmaksas			
5. Apstrādes materiāli			
6. Paraugu ņemšana			
7. Laboratoriskie testi			
B. Izmaksas par pakalpojumu līgumiem, lai īstenotu pasākumu daļu:			
1. Pakalpojumu līgumi ar trešām personām			
C. Kompensācijas izmaksas īpašniekiem par apstrādes veidu:			
1. Apstrāde			
2. Augu/koku iznīcināšana			
3. Augu produkti			
4. Tīrīšana un dezinficēšana			
D. Cits pasākumu veids (pamatot veidu un izmaksas)			
Starpsumma:			EUR —
Netiešās izmaksas - Pieskaitāmās izmaksas 7 % -			Kopsumma (euro, bez PVN)
Tiešo izmaksu pieskaitāmās izmaksas, kas nav kompensācija			
Starpsumma:			EUR —
KOPĀ			
Datums:	DD/MM/GG		
Atbildīgās personas vārds, uzvārds:			
Paraksts:			

B. IEROBEŽOŠANA

PROVIZORISKAIS BUDŽETS			
Ne vēlāk kā sešus mēnešus pēc tam, kad oficiāli apstiprināta kaitīgā organisma primārā uzliesmojuma sastopamība, un pēc tam reizi trijos mēnešos			
Adresēt: SANTE-G5-EMERGENCY-PLANT-HEALTH@ec.europa.eu			
Pirmā iesniegšana	<input type="text"/>		
Atjauninājums	<input type="text"/>		
Par laiku no	<input type="text" value="DD/MM/GG"/>	līdz	<input type="text" value="DD/MM/GG"/>
Uzliesmojuma reference	<input type="text" value="Dalībvalsts/Kaitīgais organisms/Gads"/>	Reģions	<input type="text"/>
EUROPHYT paziņojums	<input type="text"/>		
Kontaktpersona saistībā ar šo budžetu:	<input type="text"/>		
Tālrunis:	<input type="text"/>		
E-pasta adrese:	<input type="text"/>		

Tiešās izmaksas			Kopsumma (euro, bez PVN)
Atbilstīgie pasākumi	Veids	Izmaksas (darbaspēka izmaksas, apstrāde, slazdi utt.)	
<i>Atbilstīgās izmaksas (Regulas (ES) Nr. 652/2014 18. panta 1. punkts)</i>			
A. Saistībā ar pasākumiem radušās darbības izmaksas:			
1. Personāla izmaksas			
2. Aprīkojuma nomas izmaksas			
3. Izlietojamo materiālu izmaksas			
4. Materiālu izmaksas			
5. Apstrādes materiāli			
6. Paraugu ņemšana			
7. Laboratoriskie testi			
B. Izmaksas par pakalpojumu līgumiem, lai īstenotu pasākumu daļu:			
1. Pakalpojumu līgumi ar trešām personām			
C. Kompensācijas izmaksas īpašniekiem par apstrādes veidu:			
1. Apstrāde			
2. Augu/koku iznīcināšana			
3. Augu produkti			
4. Tīrīšana un dezinficēšana			
D. Cits pasākumu veids (pamatot veidu un izmaksas)			
Starpsumma:			EUR —
Netiešās izmaksas - Pieskaitāmās izmaksas 7 % -			Kopsumma (euro, bez PVN)
Tiešo izmaksu pieskaitāmās izmaksas, kas nav kompensācija			
Starpsumma:			EUR —
KOPĀ			
Datums:	DD/MM/GG		
Atbildīgās personas vārds, uzvārds:			
Paraksts:			

C. CITI PASĀKUMI

PROVIZORISKAIS BUDŽETS			
Ne vēlāk kā sešus mēnešus pēc tam, kad oficiāli apstiprināta kaitīgā organisma primārā uzliesmojuma sastopamība, un pēc tam reizi trijos mēnešos			
Adresēt: SANTE-G5-EMERGENCY-PLANT-HEALTH@ec.europa.eu			
Pirmā iesniegšana	<input type="text"/>		
Atjauninājums	<input type="text"/>		
Par laiku posmu no	<input type="text" value="DD/MM/GG"/>	līdz	<input type="text" value="DD/MM/GG"/>
Uzliesmojuma reference	<input type="text" value="Dalībvalsts/Kaitīgais organisms/Gads"/>	Reģions	<input type="text"/>
EUROPHYT paziņojums	<input type="text"/>		
Kontaktpersona saistībā ar šo budžetu:	<input type="text"/>		
Tālrunis:	<input type="text"/>		
E-pasta adrese:	<input type="text"/>		

Tiešās izmaksas			Kopsumma (euro, bez PVN)
Atbilstīgie pasākumi	Veids	Izmaksas (darbaspēka izmaksas, apstrāde, slazdi utt.)	
<i>Atbilstīgās izmaksas (Regulas (ES) Nr. 652/2014 18. panta 1. punkts)</i>			
A. Saistībā ar pasākumiem radušās darbības izmaksas:			
1. Personāla izmaksas			
2. Aprīkojuma nomas izmaksas			
3. Izlietojamo materiālu izmaksas			
4. Materiālu izmaksas			
5. Apstrādes materiāli			
6. Paraugu ņemšana			
7. Laboratoriskie testi			
B. Izmaksas par pakalpojumu līgumiem, lai īstenotu pasākumu daļu:			
1. Pakalpojumu līgumi ar trešām personām			
C. Kompensācijas izmaksas īpašniekiem par apstrādes veidu:			
1. Apstrāde			
2. Augu/koku iznīcināšana			
3. Augu produkti			
4. Tīrīšana un dezinficēšana			
D. Cits pasākumu veids (pamatot veidu un izmaksas)			
Starpsumma:			EUR —
Netiešās izmaksas - Pieskaitāmās izmaksas 7 % -			Kopsumma (euro, bez PVN)
Tiešo izmaksu pieskaitāmās izmaksas, kas nav kompensācija			
Starpsumma:			EUR —
KOPĀ			
Datums:	DD/MM/GG		
Atbildīgās personas vārds, uzvārds:			
Paraksts:			

II PIELIKUMS

A. IZSKAUŠANA

MAKSĀJUMA PIEPRASĪJUMS			
Adresēt: SANTE-G5-EMERGENCY-PLANT-HEALTH@ec.europa.eu			
Pirmā iesniegšana	<input type="text"/>		
Par laiku no	<input type="text" value="DD/MM/GG"/>	līdz	<input type="text" value="DD/MM/GG"/>
Uzliesmojuma reference	<input type="text" value="Dalībvalsts/Kaitīgais organisms/Gads"/>	Reģions	<input type="text"/>
EUROPHYT paziņojums	<input type="text"/>		
Kontaktpersona saistībā ar šo budžetu:	<input type="text"/>		
Tālrunis:	<input type="text"/>		
E-pasta adrese:	<input type="text"/>		

Tiešās izmaksas			Kopsumma (euro, bez PVN)
Atbilstīgie pasākumi	Veids	Izmaksas (darbaspēka izmaksas, apstrāde, slazdi utt.)	
<i>Atbilstīgās izmaksas (Regulas (ES) Nr. 652/2014 18. panta 1. punkts)</i>			
A. Saistībā ar pasākumiem radušās darbības izmaksas:			
1. Personāla izmaksas			
2. Aprīkojuma nomas izmaksas			
3. Izlietojamo materiālu izmaksas			
4. Materiālu izmaksas			
5. Apstrādes materiāli			
6. Paraugu ņemšana			
7. Laboratoriskie testi			
B. Izmaksas par pakalpojumu līgumiem, lai īstenotu pasākumu daļu:			
1. Pakalpojumu līgumi ar trešām personām			
C. Kompensācijas izmaksas īpašniekiem par apstrādes veidu:			
1. Apstrāde			
2. Augu/koku iznīcināšana			
3. Augu produkti			
4. Tīrīšana un dezinficēšana			
D. Cits pasākumu veids (pamatot veidu un izmaksas)			
Starpsumma:			EUR —
Tiešo izmaksu pieskaitāmās izmaksas, kas nav kompensācija (7 %)			
Starpsumma:			EUR —
KOPĀ			

Saņēmēja apliecinājums

Norādītie izdevumi ir faktiski radušies un ir precīzi iegrāmatoti; norādītās izmaksas atbilst darbā izmantotajiem resursiem, un šie resursi bija pamatoti un darbam nepieciešami;

- 1) radušās izmaksas atbilst atbilstīgo izmaksu definīcijai;
- 2) visi ar izdevumiem saistītie apliecinājošie dokumenti ir pieejami pārbaudei;
- 3) par šo darbību nav pieprasīts neviens cits Savienības ieguldījums, un visi ieņēmumi, kas gūti no tās veikšanas, ir paziņoti Komisijai;
- 4) tiek piemērotas kontroles procedūras, jo īpaši, lai pārbaudītu deklarēto summu pareizību un novērstu, atklātu un labotu pārkāpumus.

Datums:

Paraksts:

Atbildīgās personas vārds, uzvārds:

B. IEROBEŽOŠANA

MAKSĀJUMA PIEPRASĪJUMS			
Adresēt: SANTE-G5-EMERGENCY-PLANT-HEALTH@ec.europa.eu			
Pirmā iesniegšana	<input type="text"/>		
Par laiku no	<input type="text" value="DD/MM/GG"/>	līdz	<input type="text" value="DD/MM/GG"/>
Uzliesmojuma reference	<input type="text" value="Dalībvalsts/Kaitīgais organisms/Gads"/>	Reģions	<input type="text"/>
EUROPHYT paziņojums	<input type="text"/>		
Kontaktpersona saistībā ar šo budžetu:	<input type="text"/>		
Tālrunis:	<input type="text"/>		
E-pasta adrese:	<input type="text"/>		

Tiešās izmaksas			Kopsumma (euro, bez PVN)
Atbilstīgie pasākumi	Veids	Izmaksas (darbaspēka izmaksas, apstrāde, slazdi utt.)	
<i>Atbilstīgās izmaksas (Regulas (ES) Nr. 652/2014 18. panta 1. punkts)</i>			
A. Saistībā ar pasākumiem radušās darbības izmaksas:			
1. Personāla izmaksas			
2. Aprīkojuma nomas izmaksas			
3. Izlietojamo materiālu izmaksas			
4. Materiālu izmaksas			
5. Apstrādes materiāli			
6. Paraugu ņemšana			
7. Laboratoriskie testi			
B. Izmaksas par pakalpojumu līgumiem, lai īstenotu pasākumu daļu:			
1. Pakalpojumu līgumi ar trešām personām			
C. Kompensācijas izmaksas īpašniekiem par apstrādes veidu:			
1. Apstrāde			
2. Augu/koku iznīcināšana			
3. Augu produkti			
4. Tīrīšana un dezinficēšana			
D. Cits pasākumu veids (pamatot veidu un izmaksas)			
Starpsumma:			EUR —
Tiešo izmaksu pieskaitāmās izmaksas, kas nav kompensācija (7 %)			
Starpsumma:			EUR —
KOPĀ			

Saņēmēja apliecinājums

Norādītie izdevumi ir faktiski radušies un ir precīzi iegrāmatoti; norādītās izmaksas atbilst darbā izmantotajiem resursiem, un šie resursi bija pamatoti un darbam nepieciešami;

- 1) radušās izmaksas atbilst atbilstīgo izmaksu definīcijai;
- 2) visi ar izdevumiem saistītie apliecinājošie dokumenti ir pieejami pārbaudei;
- 3) par šo darbību nav pieprasīts neviens cits Savienības ieguldījums, un visi ieņēmumi, kas gūti no tās veikšanas, ir paziņoti Komisijai;
- 4) tiek piemērotas kontroles procedūras, jo īpaši, lai pārbaudītu deklarēto summu pareizību un novērstu, atklātu un labotu pārkāpumus.

Datums:

Paraksts:

Atbildīgās personas vārds, uzvārds:

C. CITI PASĀKUMI

MAKSĀJUMA PIEPRASĪJUMS			
Adresēt: SANTE-G5-EMERGENCY-PLANT-HEALTH@ec.europa.eu			
Pirmā iesniegšana	<input type="text"/>		
Par laiku no	<input type="text" value="DD/MM/GG"/>	līdz	<input type="text" value="DD/MM/GG"/>
Uzliesmojuma reference	<input type="text" value="Dalībvalsts/Kaitīgais organisms/Gads"/>	Reģions	<input type="text"/>
EUROPHYT paziņojums	<input type="text"/>		
Kontaktpersona saistībā ar šo budžetu:	<input type="text"/>		
Tālrunis:	<input type="text"/>		
E-pasta adrese:	<input type="text"/>		

Tiešās izmaksas			Kopsumma (euro, bez PVN)
Atbilstīgie pasākumi	Veids	Izmaksas (darbaspēka izmaksas, apstrāde, slazdi utt.)	
<i>Atbilstīgās izmaksas (Regulas (ES) Nr. 652/2014 18. panta 1. punkts)</i>			
A. Saistībā ar pasākumiem radušās darbības izmaksas:			
1. Personāla izmaksas			
2. Aprīkojuma nomas izmaksas			
3. Izlietojamo materiālu izmaksas			
4. Materiālu izmaksas			
5. Apstrādes materiāli			
6. Paraugu ņemšana			
7. Laboratoriskie testi			
B. Izmaksas par pakalpojumu līgumiem, lai īstenotu pasākumu daļu:			
1. Pakalpojumu līgumi ar trešām personām			
C. Kompensācijas izmaksas īpašniekiem par apstrādes veidu:			
1. Apstrāde			
2. Augu/koku iznīcināšana			
3. Augu produkti			
4. Tīrīšana un dezinficēšana			
D. Cits pasākumu veids (pamatot veidu un izmaksas)			
Starpsumma:			EUR —
Tiešo izmaksu pieskaitāmās izmaksas, kas nav kompensācija (7 %)			
Starpsumma:			EUR —
KOPĀ			

Saņēmēja apliecinājums

Norādītie izdevumi ir faktiski radušies un ir precīzi iegrāmatoti; norādītās izmaksas atbilst darbā izmantotajiem resursiem, un šie resursi bija pamatoti un darbam nepieciešami;

- 1) radušās izmaksas atbilst atbilstīgo izmaksu definīcijai;
- 2) visi ar izdevumiem saistītie apliecinājošie dokumenti ir pieejami pārbaudei;
- 3) par šo darbību nav pieprasīts neviens cits Savienības ieguldījums, un visi ieņēmumi, kas gūti no tās veikšanas, ir paziņoti Komisijai;
- 4) tiek piemērotas kontroles procedūras, jo īpaši, lai pārbaudītu deklarēto summu pareizību un novērstu, atklātu un labotu pārkāpumus.

Datums:

Paraksts:

Atbildīgās personas vārds, uzvārds:

III PIELIKUMS

Tehniskajā ziņojumā ietver šādu informāciju:

- 1) pasākumu īstenošanas termiņa sākuma un beigu datumu;
 - 2) īstenoto tehnisko pasākumu aprakstu un galvenos rādītājus;
 - 3) epidemioloģiskās kartes (norobežotā teritorija, uzliesmojuma teritorija utt.);
 - 4) detalizētu informāciju par izskaušanas, ierobežošanas vai citu pasākumu rezultātiem pēc attiecīgo pasākumu piemērošanas;
 - 5) epidemioloģisko izmeklējumu rezultātus;
 - 6) citus attiecīgos dokumentus.
-